

## Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support  
support@delock.de  
You can find current product information on our homepage: www.delock.com

## Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

## Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 01/2022

## Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-commission.  
The declaration of conformity can be downloaded here:  
[https://www.delock.de/produkte/G\\_88021/merkmale.html](https://www.delock.de/produkte/G_88021/merkmale.html)

## WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primary purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronic devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronic waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH  
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany



Hrvatski

## Preduvjeti sustava

- Računalo s jednim slobodnim PCI Express x1 / x4 / x8 / x16 / x32 utorom

## Sadržaj pakiranja

- PCIe Riser kartica
- Korisnički priručnik

## Sigurnosne upute

- Zaštite proizvod od vlage
- Izbjegavajte antistatički elektricitet prilikom postavljanja kabela

## Ugradnja hardvera

1. Isključite računalo i odvojite kabel za napajanje.
2. Otvorite kućište.
3. Umetnite kabel ravno i pažljivo u slobodni PCI Express utor dok čvrsto nalegne.
4. Sada možete spojiti PCI Express karticu s Riser kabelom.
5. Vratiti kućište i ponovno priključite kabel za napajanje u AC adapter.



ελληνικά

## Απαιτήσεις συστήματος

- PC με μια ελεύθερη υποδοχή PCI Express x1 / x4 / x8 / x16 / x32

## Περιεχόμενα συσκευασίας

- Κάρτα ανύψωσης PCIe, Εγχειρίδιο χρήστη

## Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία
- Αποφύγετε τον αντιστατικό ηλεκτρισμό κατά την εγκατάσταση του καλωδίου

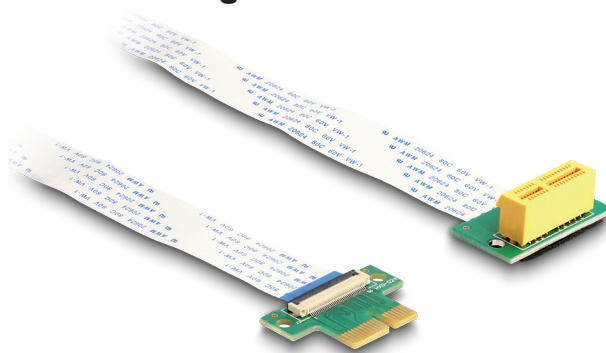
## Εγκατάσταση υλικού

1. Σβήστε τον Η/Υ σας και βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το περίβλημα.
3. Εισάγετε το ίδιο καλώδιο προσεκτικά μέσα στην ελεύθερη υποδοχή PCI Express, έως ότου τοποθετηθεί σωστά.
4. Τώρα μπορείτε να συνδέσετε μια κάρτα PCI Express με το καλώδιο ανύψωσης.
5. Συνδέστε ξανά το περίβλημα και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος.

**DELLOCK®**  
we move the world

	User manual		Bedienungsanleitung
	Mode d'emploi		Manual del usuario
	Uživatelská příručka		Instrukcja obsługi
	Manuale utente		Bruksanvisning
	Manual de utilizare		Használati utasítás
	Korisnički priručnik		Εγχειρίδιο χρήστη

## Riser Card PCI Express x1 male to x1 slot angled with FPC cable



88021 - 15 cm

88022 - 30 cm



Product-No: 88021-88022  
User manual no: 88021-a  
[www.delock.com](http://www.delock.com)



English

## System requirements

- PC with one free PCI Express x1 / x4 / x8 / x16 / x32 slot

## Package content

- PCIe riser card
- User manual

## Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Avoid anti-static electricity when installing the cable

## Hardware Installation

1. Turn off your PC and unplug the power cord.
2. Open the housing.
3. Insert the cable straight and carefully into the free PCI Express slot, until it is well seated.
4. Now you can connect a PCI Express card with the riser cable.
5. Reattach the housing and connect the power cord to the AC adapter.



Deutsch

## Systemvoraussetzungen

- PC mit einem freien PCI Express x1 / x4 / x8 / x16 / x32 Steckplatz

## Packungsinhalt

- PCIe Riser Karte
- Bedienungsanleitung

## Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung beim Einbau des Kabels

## Hardwareinstallation

1. Schalten Sie Ihren PC aus, ziehen Sie das Netzkabel.
2. Öffnen Sie das Gehäuse.
3. Stecken Sie das Kabel gerade und vorsichtig in den freien PCI Express Slot, bis es fest sitzt.
4. Nun können Sie eine PCI Express Karte mit dem Riser Kabel verbinden.
5. Schließen Sie das Gehäuse wieder und verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzteil.

**Configuration système requise**

- PC avec un slot PCI Express x1 / x4 / x8 / x16 / x32 libre

**Contenu de l'emballage**

- Carte riser PCIe
- Mode d'emploi



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN  
OU  
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIEPoints de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)**Instructions de sécurité**

- Protéger le produit contre l'humidité
- Éviter l'électricité antistatique en installant le câble

**Installation matérielle**

1. Éteignez votre PC et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Ouvrez le boîtier.
3. Insérer le câble droit et avec soin dans la prise PCI Express jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.
4. Maintenant, vous pouvez connecter la carte PCI Express avec le câble.
5. Remontez le boîtier et branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur AC.

**Requisitos del sistema**

- PC con una ranura PCI Express x1 / x4 / x8 / x16 / x32 libre

**Contenido del paquete**

- Tarjeta elevadora PCIe
- Manual del usuario

**Instrucciones de seguridad**

- Proteja el producto contra el polvo
- Evite la electricidad antiestática al instalar el cable

**Hardware Instalación**

1. Apague su equipo y desconecte el cable de alimentación.
2. Abra la carcasa.
3. Introduzca el cable recto y con cuidado en la ranura PCI Express libre, hasta que quede bien puesto.
4. Ahora puede conectar una tarjeta PCI Express con el cable de columna.
5. Vuelva a colocar la carcasa y conecte el adaptador de CA del cable de alimentación.

**Systémové požadavky**

- PC s jedním volným PCI Express x1 / x4 / x8 / x16 / x32 slotem

**Obsah balení**

- PCIe riser card
- Uživatelská příručka

**Bezpečnostní pokyny**

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Při instalaci kabelu zamezte výskytu statické elektřiny

**Instalace hardware**

1. Vypněte PC a odpojte přírodní šňůru napájení.
2. Otevřte kryt PC.
3. Vložte kabel přímo a opatrně do volného slotu rozhraní PCI Express tak, aby byl důkladně usazen.
4. Teď můžete připojit kartu PCI Express s kabelem riser.
5. Nasadte zpět kryt a připojte napájecí šňůru.

**Wymagania systemowe**

- PC z jednym wolnym gniazdem PCI Express x1 / x4 / x8 / x16 / x32

**Zawartość opakowania**

- Karta rozszerzeń PCIe
- Instrukcja obsługi

**Instrukcje bezpieczeństwa**

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Podczas instalacji kabla należy unikać elektryczności antystatycznej

**Instalacja sprzętu**

1. Wyłącz komputer i odłącz kabel zasilania.
2. Otwórz obudowę.
3. Włóż kabel bezpośrednio i ostrożnie do wolnego gniazda PCI Express, aż będzie dobrze osadzony.
4. Teraz można podłączyć kartę PCI Express za pomocą kabla RC.
5. Zamknij z powrotem obudowę i podłącz kabel do zasilacza.

**Requisiti di sistema**

- PC con uno slot PCI Express x1 / x4 / x8 / x16 / x32 libero

**Contenuto della confezione**

- Scheda PCIe riser
- Manuale utente

**Istruzioni per la sicurezza**

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Evitare l'elettricità antistatica durante l'installazione del cavo

**Installazione dell'hardware**

1. Spegner il PC e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Aprire l'alloggiamento.
3. Inserire il cavo in modo diretto e con attenzione nello slot PCI Express libero, finché non è ben inserito.
4. Ora si può collegare una scheda PCI Express con il cavo riser.
5. Reinserire l'alloggiamento e collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA.

**Systemkrav**

- PC med en ledig PCI Express x1 / x4 / x8 / x16 / x32 -plats

**Paketets innehåll**

- PCIe stigarkort
- Bruksanvisning

**Säkerhetsinstruktioner**

- Skydda produkten mot fukt
- Undvik antistatisk elektricitet vid installation av kabeln

**Hårdvaruinstallation**

1. Stäng av datorn och koppla ifrån strömsladden.
2. Öppna höljet.
3. För in kabeln rakt och försiktigt i det lediga PCI Express-facket tills den sitter väl på plats.
4. Nu kan du ansluta ett PCI Express-kort med riserkabeln.
5. Sätt tillbaka höljet och anslut strömsladden till eluttaget.

**Cerinte de sistem**

- PC cu slot PCI Express x1 / x4 / x8 / x16 / x32 liber

**Pachetul contine**

- Placă detaşabilă PCIe
- Manual de utilizare

**Instrucţiuni de siguranţă**

- Protejaţi produsul împotriva umidităţii
- Evitaţi electricitatea antistatică atunci când instalaţi cablul

**Instalarea componentelor hardware**

1. Încideţi PC-ul şi deconectaţi cablul de alimentare.
2. Deschideţi carcasa.
3. Inseraţi cablul direct şi cu atenţie în slotul PCI Express liber, până când acesta este bine aşezat.
4. Acum puteţi conecta un card PCI Express cu cablul de montare.
5. Reataşaţi carcasa şi conectaţi cablul de alimentare la adaptorul de c.a.

**Rendszerkövetelmények**

- PC egy szabad PCI Express x1 / x4 / x8 / x16 / x32 illesztőhelyel

**A csomag tartalma**

- PCIe bővítő kártya
- Használati utasítás

**Biztonsági óvintézkedések**

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- A kábel installálásakor kerülje az antistatikus elektromosságot

**Hardvertelepítés**

1. Kapcsolja ki a PC-t és húzza ki a hálózati tápkábelt.
2. Nyissa ki a számítógépházat.
3. Csatlakoztassa közvetlenül és óvatosan a kábelt egy szabad PCI Express csatlakozó felületre, addig amíg megfelelően nem rögzül.
4. Most egy PCI Expressz kártyát köthet össze a riser kábelrel.
5. Szerezze vissza a ház fedelét és csatlakoztassa a tápkábelt a tápegységhez.